

STN	Stroje pre hlbinné bane Bezpečnostné požiadavky na hydraulicky ovládané stropné výstuže Časť 2: Hydraulicky nastavované stojky a teleskopické stojky	STN EN 1804-2 44 4421
------------	---	---

Machines for underground mines - Safety requirements for hydraulic powered roof supports - Part 2: Power set legs and rams

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 05/21

Obsahuje: EN 1804-2:2020

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 1804-2+A1 (44 4421) z júna 2010

132513

EUROPEAN STANDARD

EN 1804-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2020

ICS 73.100.10

Supersedes EN 1804-2:2001+A1:2010

English Version

Machines for underground mines - Safety requirements for hydraulic powered roof supports - Part 2: Power set legs and rams

Machines pour mines souterraines - Exigences de sécurité relatives aux soutènements marchants applicables aux piles - Partie 2 : Étançons et vérins à pose mécanisée

Maschinen für den Bergbau unter Tage - Sicherheitsanforderungen für hydraulischen Schreitausbau - Teil 2: Stempel und Zylinder

This European Standard was approved by CEN on 25 October 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 1804-2:2020 (E)

Contents		Page
European foreword		4
Introduction		5
1	Scope	6
2	Normative references	6
3	Terms and definitions	7
4	Safety requirements	9
4.1	General	9
4.2	Lifting points	9
4.3	Internal valves and safety devices	9
4.4	Pressurized fluids	10
4.5	Protection against ejecting fluids	10
4.6	Yield capability	10
4.7	Behaviour under axial overload	10
4.8	Eccentric loading	10
4.9	Functional reliability	10
4.10	Leak tightness	10
4.11	Extension limit	11
4.12	Force introduction points of actuators	11
4.13	Materials	11
4.13.1	Steel	11
4.13.2	Light metal	11
4.13.3	Materials other than steel	11
4.13.4	Seals	12
4.14	Calculated permissible stresses	12
4.14.1	Permissible stresses under axial central rated force conditions	12
4.14.2	Permissible stresses under double axial central rated force conditions	12
4.14.3	Permissible stresses under eccentric rated force conditions	12
4.14.4	Permissible weld stresses	12
4.15	Welding	12
5	Verification of the safety requirements	13
5.1	Type testing	13
5.2	Series verification	14
6	User information	14
6.1	General requirements	14
6.2	Technical and application data	14
6.2.1	Introduction	14
6.2.2	General description	14
6.2.3	Performance data	14
6.2.4	Hydraulic data	14
6.2.5	List of additional drawings and documents	14
6.3	Handling, transport and storage	14
6.3.1	Introduction	14
6.3.2	Handling and transport	15
6.3.3	Storage	15

6.4	Installation, commissioning, and operation	15
6.4.1	Installation.....	15
6.4.2	Commissioning	15
6.4.3	Operation.....	15
6.5	Maintenance	16
6.5.1	Introduction	16
6.5.2	Maintenance instructions.....	16
6.5.3	Fault diagnosis and correction	16
6.5.4	Preventative maintenance schedules	16
6.5.5	Technical description.....	16
6.6	Parts identification lists	16
6.7	Marking / Identification.....	17
6.8	Residual risk.....	17
	Annex A (normative) Tests for verification of the safety requirements.....	18
A.1	Load tests.....	18
A.1.1	General	18
A.1.2	Testing with a central axial load	18
A.1.3	Testing with eccentric force.....	20
A.1.4	Life test	20
A.1.5	Testing of lifting points.....	22
A.2	Static calculation of actuators	23
A.2.1	General	23
A.2.2	Axial stresses.....	23
A.2.3	Tangential stresses	27
A.2.4	Radial stresses	27
A.2.5	Combined stresses	27
A.2.6	Individual components.....	28
A.2.7	Symbols and units.....	29
A.3	Testing the material properties	29
A.3.1	General	29
A.3.2	Weldability.....	29
A.3.3	Mechanical properties	30
A.3.4	Impact value	30
	Annex B (informative) List of tests.....	31
	Annex C (informative) List of significant hazards.....	37
	Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered.....	40
	Bibliography	42

EN 1804-2:2020 (E)**European foreword**

This document (EN 1804-2:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 196 "Mining machinery and equipment - Safety", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 1804-2:2001+A1:2010.

The main differences between this document and EN 1804-2:2001+A1:2010 are as follows:

- a) Normative references (updated);
- b) Terms and definitions (modified);
- c) List of significant hazards (revised) (see Annex C);
- d) Requirements for steel (updated/modified);
- e) Requirements for static and dynamic overload (revised/modified);
- f) Requirements for overload fully retracted (deleted);
- g) List of tests (updated) (see Annex B).

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document is a type C standard, as specified in EN ISO 12100:2010.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this document.

This document is of relevance, in particular, for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (regulators, accident prevention organizations, market surveillance, etc.).

Others can be affected by the level of machinery safety achieved with the means of the document by the above-mentioned stakeholder groups:

- machine users/employers (small, medium and large enterprises);
- machine users/employees (e.g. trade unions, organizations for people with special needs);
- service providers, e.g. for maintenance (small, medium and large enterprises);
- consumers (in the case of machinery intended for use by consumers).

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate at the drafting process of this document.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations or hazardous events are covered are indicated in the Scope of this document.

When requirements of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or type-B standards, the requirements of this type-C standard take precedence over the requirements of the other standards for machines that have been designed and built according to the requirements of this type-C standard.

The extent to which hazards are covered is indicated in the scope of this document. When drawing up this standard, the underlying assumptions were that:

- only trained and qualified personnel operate the machine;
- components without specific requirements are:
 - designed in accordance with the usual engineering practice and calculation codes;
 - of sound mechanical construction;
 - are free of defects;
- components are kept in good working order;
- the implementation conditions and requirements imposed on the machine have been agreed between manufacturer of the legs and cylinders and their user (manufacturers of the support unit or users in the case of spare parts).

EN 1804-2:2020 (E)**1 Scope**

This document stipulates the safety requirements for use of legs and rams as intended by the manufacturer. These include legs, support rams and rams, including the mechanical extensions, the inner valves and safety devices, seals, the hydraulic connections (up to the 1st hose line or to the valve of design B, see EN 1804-3:2020) and their lifting points, but excluding protective pipes and gaiters, external valves and hydraulic and electrohydraulic control systems.

NOTE Some components are discussed in other parts of this standard series.

This document applies for legs, support rams, and cylinders that are used at ambient temperatures between -10 °C and 60 °C .

This document identifies and takes account of:

- possible hazards which may be caused by the operation of legs, support rams and rams;
- the hazardous areas and the operating conditions that can cause any type of hazard;
- the situations that can result in hazards that cause an injury or impair health;
- dangers that can be caused through mine gas and/or flammable dusts.

This document describes methods for reducing these hazards.

Clause 4 contains a list of the hazards discussed.

This document does not specify any additional requirements for:

- specially corrosive environments;
- risks associated with manufacturing and decommissioning;
- earthquake.

A complete hydraulic powered roof support consists of the support units (EN 1804-1:2020), legs and support rams (EN 1804-2:2020) and the hydraulic and electro hydraulic controls (EN 1804-3:2020). Each part of this multipart document addresses the safety requirements of the components mentioned in the scopes of the respective parts of this multipart series.

This document is not applicable to legs and rams manufactured before the date of its publication.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1090-1:2009+A1:2011, *Execution of steel structures and aluminium structures — Part 1: Requirements for conformity assessment of structural components*

EN 1804-1:2020, *Machines for underground mines — Safety requirements for hydraulic powered roof supports — Part 1: Support units and general requirements*

EN 1804-3:2020, *Machines for underground mines — Safety requirements for hydraulic powered roof supports — Part 3: Hydraulic and electro hydraulic control systems*

EN 10204:2004, *Metallic products — Types of inspection documents*

EN ISO 148-1:2016, *Metallic materials — Charpy pendulum impact test — Part 1: Test method (ISO 148-1:2016)*

EN ISO 643:2020, *Steels — Micrographic determination of the apparent grain size (ISO 643:2019, Corrected version 2020-03)*

EN ISO 6892-1:2019, *Metallic materials — Tensile testing — Part 1: Method of test at room temperature (ISO 6892-1:2019)*

EN ISO 12100:2010, *Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)*

EN ISO 15614-1:2017,¹ *Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure test — Part 1: Arc and gas welding of steels and arc welding of nickel and nickel alloys (ISO 15614-1:2017, Corrected version 2017-10-01)*

EN ISO 80079-36:2016, *Explosive atmospheres — Part 36: Non-electrical equipment for explosive atmospheres — Basic method and requirements (ISO 80079-36:2016)*

ISO 7745:2010, *Hydraulic fluid power — Fire-resistant (FR) fluids — Requirements and guidelines for use*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN

¹ As impacted by EN ISO 15614-1:2017/A1:2019.